DB04/2503

MAILED 10 AUG 2004

WIPO

PCT

Mod. C.E. - 1-4-7

PCT / IB 04 / 0 2 5 0 3

23 JUL 2004

## Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività Úfficio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: Invenzione Industriale

N. BO2003 A 000475



Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

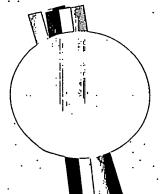
Inoltre Prospetto A (pag. 1) disegni definitivi (pagg. 3) depositati alla Camera di Commercio di Bologni. BOR0194 il 30/09/2003.

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Roma lì

育 2 MAG. 2004



IL FUNZIONARIO

BEST AVAILABLE COPY

### HSTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

**MODULO A** 

RICHIEDENTE (1)

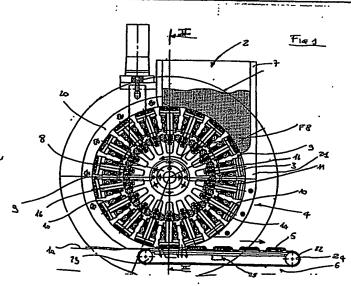
ICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI - ROMA ANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITA' AL PUBBLICO



1) Denominazione	CONTI ROBERTO	PF			
Residenza 2) Denominazione	IMOLA (BO)	codice CNTRRT47H15E289F			
Residenza		codice			
RAPPRESENTANTE	DEL RICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M.	cuics			
		•			
cognome nome     denominazione studio	ng. Luciano LANZONI o di appartenenza BUGNION S.p.A.	cod. fiscale 00850400151			
via <u>Goito</u>		città BOLOGNA Cap 40126 (prov) BO			
DOMICILIO ELETTIVO	) destinatario				
via	n.	città Cap (prov)			
TTOLO	classe proposta (sez/cl/scl)				
POSITIVO PER I L	DOSAGGIO E LA FORMATURA DI CIALDE PER PROD	gruppo/somogruppo / DOTTI DA INFUSIONE			
- ICIDATA ACOFOCIO					
ICIPATA ACCESSIBI	LITA' AL PUBBLICO: SI 🗌 NO 📗 SE ISTANZA:	DATA / N. PROTOCOLLO .			
1) CONTI ROB		cognome nome			
2)	3) 4)				
'RIORITA' Nazione					
organiza		di domanda data di deposito allegato SCIOGLIMENTO RISERVE			
		SIR Date N° Protocollo			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
ENTRO ABILITATO	DI RACCOLTA COLTURE DI MICRORGANISMI, denominazion	no Tike Canada			
ANNOTATION					
ANNOTAZIONI SPEC	;iali [	S			
		TO THE PROPERTY OF THE PROPERT			
Marrie Table 11		10,33 Eiro			
MENTAZIONE ALLE N. es.	:GATA	SCIOGLIMENTO RISERVE			
) [] PROV []	n. pag [17] Riessunto con disegno principale, descrizione	Data N°protocollo			
) ] PROV X	n. tav 03 disegno (obbligatorio se citato in descrizione,	(obbligatorio 1 esemplare)// disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare)//			
i) 🗓 Ris x	lettera d'incarico, procura o riferimento procur	ra generale			
	designazione inventore				
. =		''			
)   RIS	documenti di priorità con traduzione in italiano	Confronta singole priorità			
RIS  autorizzazione o atto di cessione					
) []	nominativo completo del richiedente	••••			
\ttestati di versament	o, totale € CENTOTTANTOTTO/51	obblinets of			
ILATO IL 01/08/	2002	obbligatorio			
	FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) per procu	ura juna il Mandatario Ing. Luciano Lanzoni			
inua (si/no) <mark>No</mark>					
RESENTE ATTO SI	RICHIEDE COPIA AUTENTICA (SVNO) SI				
	INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOLTURA DI BOLOGNA	codice 37			
ALÉ DI DEPOSITO N	UMERO DI DOMANDA BO2003A	0 U 0 4 / 5 Reg. A			
Duemilatre AGOSTO					
hiedente (i) sopraindicato (i) ha (hanno) presentato a me sottoscritto la presente domanda, corredata di n. 100 fogli aggiuntivi per la concessione del brevetto					
TAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROGANTE: NESSUNA					
IL DEPOSITANTE		L'UFFICIANE ROGANTE			
	Timbro dell'ufficio	L'UFFICIALE ROGANTE			

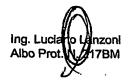
OSPETTO A
SUNTO INVENZIONE CON DISEGNO PRINCIPALE  SERO DOMANDA SERO BREVETTO  DATA DI RILASCIO  DATA DI RILASCIO
RICHIEDENTE (I) Denominazione CONTI ROBERTO Residenza IMOLA (BO)
POSITIVO PER IL DOSAGGIO E LA FORMATURA DI CIALDE PER PRODOTTI DA INFUSIONE.
se proposta (sez/cl/sci/) (gruppo sottogruppo) / 10,331 Euro
Un dispositivo per il dosaggio e la formatura di cialde (1) contenenti prodotti da infusione e comprendenti un materiale filtrante contenente una dose di prodotto da infusione; il dispositivo comprende: una stazione (2) di alimentazione del prodotto all'interno di almeno una impronta
(3) di formatura e definizione di una singola dose di prodotto ricavata su mezzi (4) per la definizione di una relativa formella (5) compattata di prodotto da infusione e di scarico della stessa formella (5) compattata dall'impronta (3) sul materiale filtrante a definire la cialda (1). FIG. 1]

**EGNO** 



CAPTERALDI COMP

14. Anciena Lanzoni 180 - Diotin, 217 BM



#### **DESCRIZIONE**

annessa a domanda di brevetto per INVENZIONE INDUSTRIALE dal titolo:

# DISPOSITIVO PER IL DOSAGGIO E LA FORMATURA DI CIALDE PER PRODOTTI DA INFUSIONE.

a nome: CONTI ROBERTO, di cittadinanza italiana, residente a Imola (BO), Via Condotto 13/A.

Inventore Designato: Sig. Roberto CONTI.

Il Mandatario: Ing. Luciano LANZONI c/o BUGNION S.p.A., Via Goito, 18

10 - 40126 - Bologna 0 1 AGO. 2003 Depositata il BO2003A 0 0 0 4 7 5

Il presente trovato concerne un dispositivo per il dosaggio e la formatura di cialde contenenti prodotti da infusione.

- Attualmente, sul mercato dei prodotti da infusione, quali appunto caffè, orzo, tè, camomilla, si è notevolmente incrementato l'utilizzo, anche su macchine di tipo casalingo o da ufficio (cioè per utilizzi medio piccoli), di cialde mono uso per la realizzazione del cosiddetto "caffè lungo o americano".
- Non vengono prese in considerazione in questa trattazione le altre forme di sacchetti filtro utilizzate normalmente per la preparazione del caffè americano e che sono costituite da un sacchetto definente una "maxi dose" alloggiabile all'interno di un relativo contenitore a tramoggia posto sulla sommità di una macchina erogatrice di acqua calda e che provvede alla formazione della miscela caffè per il tramite di semplice

5

10

15

20

25



gravità, miscela che viene poi raccolta all'interno di un apposita tazza sottostante.

Al contrario della soluzione precedente - di universale utilizzo e notorietà - le cialde utilizzabili per infusione mono uso sono usualmente costituite da due porzioni di carta - filtro sovrapposte e saldate fra loro che racchiudono, centralmente, la dese di predetto in una conformazione circolare.

Nel caso specifico delle cialde per caffè americano, il prodotto non viene (e non deve essere) eccessivamente compresso: la cialda si presenta quindi floscia.

Il profilo della cialda risulta inoltre, per scelta tecnica delle macchine confezionatrici, di tipo asimmetrico, ovvero con una superficie piana (definita da una delle porzioni di carta - filtro) ed una superficie a culla contenente la dose di prodotto da infusione (definita dall'altra porzione di carta - filtro).

Una delle note metodologie, e relativa apparecchiatura, per realizzare questo tipo di cialda è descritta nel brevetto EP - 432.126 in cui si esegue una successione di fasi comprendenti:

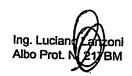
- una alimentazione di una prima striscia continua di carta filtro verso una stazione di increspatura o corrugamento della stessa carta, tramite appositi mezzi;
- una formatura, sulla striscia, di una successione di impronte circolari tramite avanzamento della stessa striscia lungo la superficie di un tamburo formatore provvisto di aperture circolari, di mezzi di aspirazione e di un nastro, perifericamente a contatto, ed in fase, con il tamburo per

5

10

20

25



un certo tratto in modo da permettere la definizione dell'impronta per imbutitura sulla striscia grazie all'avvicinamento del nastro sulla stessa; il nastro viene attirato verso il tamburo dai mezzi di aspirazione con conseguente deposizione - schiacciamento della striscia all'interno delle citate aperture circolari;

- una alimentazione di una dose di prodotto all'interno dell'impronta realizzata sulla striscia tramite una apposita stazione di dosatura, posta a valle del citato nastro di imbutitura rispetto al senso di rotazione del tamburo, e costituita da un secondo tamburo in rotazione in fase con il tamburo formatore;
- una unione della prima striscia, provvista delle impronte riempite con la dose, con una seconda striscia di chiusura, alimentata in corrispondenza di una relativa stazione di saldatura posta a valle della stazione di dosatura, sempre rispetto al senso di rotazione del tamburo;
- un taglio delle cialde così ottenute con successiva evacuazione delle stesse singole cialde verso ulteriori stazioni di confezionamento.
  - La strutturazione del gruppo dosatore formatore dell'apparecchiatura ha denotato, però, alcuni inconvenienti dati da:
  - necessità di una pre lavorazione della striscia della carta filtro per permettere una corretta imbutitura della stessa striscia, con relativa stazione aggiuntiva sull'apparecchiatura; tale operazione si rende necessaria soprattutto se sulla striscia di carta - filtro vengono generate almeno due file parallele di impronte, o comunque per file multiple; e
  - possibile difficoltà di controllare in modo preciso il volume di dosaggio del prodotto all'interno dell'impronta generata per effetto delle due

5

10

15



superfici cilindriche in movimento dei tamburi (dosaggio e formatura); ciò potrebbe determinare una certa dispersione di prodotto durante la caduta per gravità del prodotto all'interno dell'impronta.



Scopo del presente trovato è pertanto quello di ovviare a questi inconvenienti attraverso la realizzazione un dispositivo per il dosaggio e la formatura di formelle per cialde contenenti prodotti da infusione strutturato in modo da semplice e con possibilità di realizzazione di una formella di prodotto da infusione in modo pratico, veloce, sicuro nel dosaggio del prodotto, con deposito della stessa formella su una striscia filtrante e con velocità operative elevate.

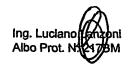
In accordo con l'invenzione, tale scopo viene raggiunto da un dispositivo per il dosaggio e la formatura di cialde contenenti prodotti da infusione e comprendenti un materiale filtrante contenente una dose di prodotto da infusione; il dispositivo comprende: una stazione di alimentazione del prodotto all'interno di almeno una impronta di formatura e definizione di una singola dose di prodotto ricavata su mezzi per la definizione di una relativa formella compattata di prodotto da infusione e di scarico della stessa formella compattata dall'impronta sul materiale filtrante a definire la cialda.

Le caratteristiche tecniche del trovato, secondo i suddetti scopi, sono chiaramente riscontrabili dal contenuto delle rivendicazioni sotto riportate, ed i vantaggi dello stesso risulteranno maggiormente evidenti nella descrizione dettagliata che segue, fatta con riferimento ai disegni allegati, che ne rappresentano una forma di realizzazione puramente esemplificativa e non limitativa, in cui:

15

20

25



- la figura 1 illustra un dispositivo per il dosaggio e la formatura di formelle per cialde contenenti prodotti da infusione, conformemente al presente trovato, in una vista laterale con alcune parti asportate ed altre in sezione per meglio evidenziare alcuni particolari;
- 5 la figura 2 illustra una sezione II II riferita alla figura 1;
  - la figura 3 illustra uno schema di movimento di mezzi formatori di cui alla figura 1 ed in una vista laterale;
  - la figura 4 illustra una cialda mono uso per prodotti da infusione realizzabile con il dispositivo di cui alle figure precedenti in una vista laterale schematica.

Conformemente ai disegni allegati, e con particolare riferimento alle figure 1 e 4, il dispositivo in oggetto può essere utilizzato per la realizzazione di cialde 1 in materiale filtrante, usualmente mono dose, contenenti prodotti da infusione quale, ad esempio ma non limitatamente, miscela di caffè americano macinato, orzo, ecc.

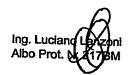
Nella soluzione in oggetto viene descritta solo la stazione di alimentazione del prodotto da infusione e di formatura di una formella 5 del prodotto indipendentemente da quelle che possono essere le stazioni di una generica apparecchiatura realizzante tutta la cialda e che possono essere posizionate sia prima, sia dopo il dispositivo in oggetto. La cialda 1 illustrata in figura 4 è un tipo di cialda presa a semplice titolo di esempio realizzativo, senza che il trovato perda di originalità: tale cialda 1, infatti, si compone di una dose del prodotto racchiuso tra due spezzoni 1a e 1b di materiale filtrante tra loro contraffacciati ed uniti perimetralmente.

5

15

20

25



Il dispositivo in oggetto, vedi figure da 1 a 3, si compone, essenzialmente, di una stazione 2 di alimentazione del citato prodotto all'interno
di almeno una impronta 3 di formatura e definizione di una singola dose
di prodotto ricavata su mezzi 4 per la definizione di una relativa formella
5 compattata di prodotto da infusione, e di scarico della stessa formella
5 compattata dall'impronta 3 sul citato materiale filtrante a definire la
cialda 1.

Questa impronta 3 effettua tali operazioni tramite un percorso circolare P effettuato dai citati mezzi 4.

La citata stazione 2 di dosaggio comprende una tramoggia 7 fissa disposta contraffacciata ad un tamburo 8 rotante (vedi freccia F8), definente una parte dei citati mezzi 4 di formatura.

La tramoggia 7, presenta una porzione di scarico del prodotto a sviluppo arcuato a ricopiare perifericamente la superficie di passaggio del tamburo 8 in modo da permettere il dosaggio del prodotto in una predeterminata zona.

Osservando le figure 1 e 2 si può notare come il citato primo tamburo 8 rotante sia provvisto di una pluralità di pistoni 9 radialmente disposti sulla superficie del primo tamburo 8, i quali pistoni 9 sono provvisti di una testa 10 cava, definente la citata impronta 3, per l'accoglimento di una detta dose di prodotto alimentata dalla tramoggia 7.

Come vedremo nel dettaglio in seguito, ognuno di questi pistoni 9 può effettuare una serie di movimenti sincronizzati in senso radiale, grazie a mezzi 11 di traslazione, abbinati ad una continua rotazione attorno al proprio asse, grazie a mezzi 17 di rotazione, in modo da permettere le

15

20

25



corrette fasi sopra descritte di formatura della formella 5 e per mantenere la stessa formella 5 compatta e priva di adesione alle pareti della testa 10 cava definente l'impronta 3.

Infatti, tra ogni pistone 9 ed il tamburo 8 sono disposti i citati mezzi 11 di traslazione radiale agenti sui medesimi pistoni 9 per permettere la citata pluralità di movimenti sincronizzati degli stessi pistoni 9, in funzione della loro posizione angolare lungo un percorso circolare indicato con P, in modo da definire, rispettivamente:

- un accoglimento di detto prodotto;
- una formatura con compattamento per compressione della formella 5
   di prodotto; ed
  - un distacco con scarico della stessa formella 5 sul materiale filtrante.
     Più in dettaglio, questi mezzi per la traslazione radiale comprendono dei mezzi 11 a camma costituiti da almeno un profilo 12 a camma di guida associato stabilmente all'interno del tamburo 8 ed impegnato da un rullo 13 seguicamma per ogni pistone 9 presente.

Ogni rullo 13 seguicamma è rigidamente vincolato alla prima estremità di una relativa biella 14 su cui risulta associato, all'altra estremità, un perno 15 di comando girevolmente vincolato all'estremità interna del cilindro 16 del pistone 9 in modo da permettere la citata traslazione radiale, nei due sensi, del pistone 9 in funzione della posizione angolare dello stesso pistone 9 lungo il percorso P circolare.

In sostanza, il perno 15 di comando è girevolmente a contatto, tramite l'utilizzo di un accoppiamento con mezzi a cuscinetto 16c, alla base del cilindro 16 per comandare la traslazione in avanti od indietro (vedi

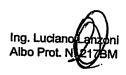
5

10

15

20

25



frecce F9) del pistone 9 su comando del rullo 13 seguicamma.

I movimenti dei pistoni 9 sono visibili nello schema di figura 3 in cui, partendo da una posizione di partenza di un pistone 9 disposto in un ipotetico punto zero P0, esegue le seguenti traslazioni lungo archi di cerchio:

- in un primo tratto P4 il pistone 9 viene portato radialmente verso l'interno del tamburo 8 per posizionarsi in una configurazione di dosaggio del prodotto, ovvero in modo che la testa 10 sia allontanata dal tratto arcuato della tramoggia 7 fino ad un punto P4A corrispondente al punto morto inferiore per ogni pistone 9;
- nel percorso indicato con P1 (di ampiezza  $\alpha$ ) di dosaggio il pistone 9, inizialmente lontano dal tratto arcuato della tramoggia 7 per poter accogliere la massima quantità di prodotto all'interno della testa 10, comincia un leggero avanzamento radiale verso l'esterno del tamburo 8 fino ad incontrare, in un punto finale P3 della tramoggia 7, una parete 7a di rasamento del prodotto accolto nell'impronta 3;
- durante l'avanzamento nel percorso indicato con P2 (di ampiezza  $\beta$ ) e dedicato alla di compattazione della formella 2, il pistone 9 continua un avanzamento radiale verso l'esterno del tamburo 8 contro una parete 20 di riscontro fino ad un punto morto superiore corrispondente al punto P2M mantenuto fino ad un tratto di percorso P5:
- poco prima del ritorno nel sopra citato punto zero P0 di rilascio della formella 2 generata, infatti, il pistone 9 comincia a risalire per il citato arco P5 in modo da facilitare il distacco della formella 5 dall'impronta 3. Per effettuare questi movimenti in modo preciso il profilo 12 a camma

5

10

15

25



può essere, preferibilmente, suddiviso in due settori 12a, 12b arcuati di cui un settore 12a inferiore, fisso, ed un settore 12b superiore, regolabile e corrispondente alla parte di percorso P dei pistoni 9 comprendente almeno il citato percorso P1 di dosaggio: ciò la fine di poter calibrare le posizioni tra impronta 3 - tramoggia 7 per controllare il volume di prodotto accolto nell'impronta 3.

Più precisamente, il semi arco definente il settore 12b può essere regolato, nei due sensi, secondo la freccia F12b al fine di aumentare o diminuire la distanza tra testa 10 del pistone 9 ed il punto P3 di rasatura corrispondente al volume di prodotto all'interno della testa 10 senza incidere invece sui punti di estremità del semi arco 12b.

Sempre sul tamburo 8 sono presenti i sopra citati mezzi 17 di rotazione agenti su ogni pistone 9 al fine di permettere una rotazione continua di ogni pistone 9 attorno al proprio asse (vedi freccia F17 di figura 3).

Questi mezzi 17 di rotazione possono comprendere un ingranaggio 18 anulare fisso e disposto all'interno del tamburo 8 e su cui risultano ingranate corrispondenti ruote dentate 19 calettate sul relativo cilindro 16 di ogni pistone 9 in modo da permetterne una rotazione continua dei pistoni 9 per tutto il citato percorso P circolare.

Questa rotazione ha il compito di determinare un compattamento della formella 5 con bassa adesione superficiale tra prodotto e la superficie della testa 10 del pistone 9, ovvero all'interno dell'impronta 3: ciò al fine di ottenere un distacco completo della stessa formella 5 in corrispondenza del deposito della medesima formella 5 sul materiale filtrante.

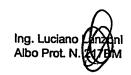
Come accennato precedentemente, in corrispondenza della superficie

. 5

10

15

20



esterna del primo tamburo 24 sono disposte pareti 20 e 21 a profilo arcuato atte a permettere un riscontro sulle impronte 3 dei pistoni 9 in una parte del percorso circolare P ed in modo da cooperare con i pistoni 9 almeno in corrispondenza della definizione e compressione della formella 5.

Secondo quanto illustrato nella figura 1, al disotto del tamburo 8 può essere disposta una stazione 6 di movimentazione di materiale filtrante 1a atto a ricevere la formella 5 in arrivo dal tamburo 8.

Questa stazione 6 di movimentazione può comprendere un nastro 22, chiuso ad anello su una coppia di pulegge 23 e 24 motorizzate.

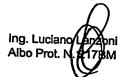
La superficie del nastro 22 può essere, preferibilmente, forata o di tipo poroso per permettere a dei mezzi 25 per la generazione di una depressione di agire in corrispondenza del ramo operativo del nastro 22: questo ramo alimenta la citata striscia 1a di materiale filtrante, e sullo stesso ramo cui viene depositata la formella 5 di prodotto che, grazie all'effetto aspirante sottostante, rimane correttamente posizionata sulla stessa striscia 1a di materiale filtrante (i mezzi 25 sono illustrati in modo schematico, in quanto di tipo noto).

In questa descrizione si fa riferimento ad un deposito della formella 5 su una striscia 1a continua di materiale filtrante a semplice titolo di esempio, ipotizzando che, a valle del dispositivo in oggetto vi siano ulteriori stazioni di realizzazione della cialda 1 nella configurazione finale illustrata nella figura 4: cioè con due spezzoni 1a e 1b racchiudenti la formella 5 ed associati tra loro.

Il dispositivo così strutturato permette, quindi, la definizione di una formella

5

10



mono dose atta a realizzare una cialda di prodotto da infusione in modo estremamente rapido, preciso nel dosaggio del prodotto medesimo e nella formatura della formella.

La particolare struttura di questo gruppo dosatore - formatore permette di raggiungere velocità produttive elevate anche utilizzano file singole di materiale filtrante in avanzamento, semplificando e rendendo maggiormente elastica la progettazione della restante apparecchiatura.

Questo dispositivo permette di generare una formella estremamente compatta e precisa nel dosaggio grazie alla particolare movimentazione contemporanea in traslazione ed in rotazione dei pistoni di formatura: la traslazione controlla i passaggi di dosatura, formazione e scarico della formella in percorsi estremamente ridotti, mentre la rotazione permette di compattare velocemente ed in un percorso ridotto la formella senza farla aderire alla superfici dell'impronta.

Il trovato così concepito è suscettibile di evidente applicazione industriale; può essere altresì oggetto di numerose modifiche e varianti tutte rientranti nell'ambito del concetto inventivo; tutti i dettagli possono essere sostituiti, inoltre, da elementi tecnicamente equivalenti.



5

10



### **RIVENDICAZIONI**

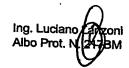
- 1. Dispositivo per il dosaggio e la formatura di cialde (1) contenenti prodotti da infusione; cialde (1) del tipo comprendente un materiale filtrante contenente una dose di detto prodotto da infusione, caratterizzato dal fatto di comprendere almeno:
- una stazione (2) di alimentazione di detto prodotto all'interno di almeno una impronta (3) di formatura e definizione di una singola dose di prodotto ricavata su mezzi (4) per la definizione di una relativa formella (5) compattata di detto prodotto da infusione e di scarico della stessa formella (5) compattata da detta impronta (3) su detto materiale filtrante a definire detta cialda (1).
- 2. Dispositivo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detta impronta (3) viene mossa da detti mezzi (4) secondo un percorso (P) circolare.
- 3. Dispositivo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che al disotto di detti mezzi (4) di formatura di detta formella (5) è disposta una stazione (6) di supporto e movimentazione di detto materiale filtrante.
- Dispositivo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto
   che detta stazione (2) di alimentazione di detto prodotto comprende una tramoggia (7) fissa disposta contraffacciata ad un primo tamburo (8) rotante, definente una parte di detti mezzi (4) di formatura; detta tramoggia (7) presentando una porzione di scarico di detto prodotto a sviluppo arcuato a ricopiare perifericamente una superficie di passaggio di detto primo tamburo (8) in modo da permettere l'alimentazione del

10

15

20

25



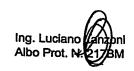
prodotto in una predeterminata zona.

- 5. Dispositivo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detti mezzi (4) per la definizione di una detta formella (5) comprendono un tamburo (8) rotante provvisto di una pluralità di pistoni (9) radialmente disposti sulla superficie di detto tamburo (8) e provvisti di una testa (10) cava, definente detta impronta (3), per l'accoglimento di una detta dose di prodotto alimentata da detta stazione (2) di alimentazione; tra ogni detto pistone (9) e detto tamburo (8) essendo disposti dei mezzi (11) di traslazione radiale agenti su detti pistoni (9), ed atti a permettere una pluralità di movimenti sincronizzati degli stessi pistoni (9), in funzione della loro posizione angolare lungo un percorso (P) circolare, in modo da definire, rispettivamente, un accoglimento di detto prodotto, una formatura con compressione di detta formella (5) di prodotto ed un distacco con scarico della stessa formella (5) su detto materiale filtrante.
- 6. Dispositivo secondo la rivendicazione 5, caratterizzato dal fatto che detti mezzi per la traslazione radiale comprendono dei mezzi (11) a camma costituiti da almeno un profilo (12) a camma di guida associato stabilmente all'interno di detto tamburo (8) ed impegnato da un rullo (13) seguicamma per ogni detto pistone (9); ogni detto rullo (13) seguicamma essendo vincolato all'estremità di una relativa biella (14) su cui risulta associato, all'altra estremità, un perno (15) di comando girevolmente vincolato all'estremità interna del cilindro (16) di detto pistone (9) in modo da permettere detta traslazione radiale, nei due sensi, del detto pistone (9) in funzione di detta posizione angolare dello stesso pistone

10

15

20



- (9) lungo detto percorso (P) circolare.
- 7. Dispositivo secondo le rivendicazioni 5 e 6, caratterizzato dal fatto che detti mezzi (11) a camma determinano un posizionamento di ogni singolo detto pistone (9) secondo movimenti riferiti ad una relativa posizione o tratto angolare di detto percorso (P) circolare e corrispondenti a:
- un primo tratto arcuato (P4) in cui detto pistone (9) risulta radialmente arretrato verso detto tamburo (8) in modo da posizionarsi in una configurazione di dosaggio di detto prodotto fino ad punto (P4A) corrispondente ad un punto morto inferiore per ogni detto pistone (9); un secondo tratto arcuato (P1) di dosaggio in cui detto pistone (9),
- un secondo tratto arcuato (P1) di dosaggio in cui detto pistone (9), inizialmente in detto punto morto inferiore (P4A), in modo da poter accogliere la massima quantità di prodotto all'interno di detta testa (10), ed in avanzamento radiale verso l'esterno di detto tamburo (8) fino ad incontrare, in un punto finale (P3) di detta stazione di alimentazione (2), una parete (7a) di rasamento di detto prodotto accolto in detta impronta (3);
- un terzo tratto arcuato (P2) di compattazione di detta formella (5) in cui detto pistone (9) risulta in avanzamento radiale verso l'esterno di detto tamburo (8) e contro una parete (20) di riscontro fino in corrispondenza di un punto morto superiore (P2M) mantenuto fino ad
- un quarto tratto arcuato (P5) di risalita di detto pistone (9) in modo da facilitare il distacco di detta formella (5) da detta impronta (3) poco prima di arrivare in un punto (P0) di rilascio di detta formella (5).
- 25 8. Dispositivo secondo la rivendicazione 6, caratterizzato dal fatto

10

15



che detto profilo (12) a camma è suddiviso in due settori (12a, 12b) arcuati di cui un settore (12a) inferiore, fisso, ed un settore (12b) superiore, regolabile e corrispondente ad una parte di percorso (P) di detti pistoni (9) comprendente almeno una zona di riempimento di prodotto nei detti pistoni (9).

- che detto tamburo (8) è provvisto di mezzi (17) di rotazione agenti su ogni detto pistone (9) ed atti a permettere una rotazione continua di ogni detto pistone (9) attorno al proprio asse; detti mezzi (17) di rotazione comprendendo un ingranaggio (18) anulare fisso disposto all'interno di detto tamburo (8) e su cui risultano ingranate corrispondenti ruote dentate (19) calettate su un relativo cilindro (16) di ogni detto pistone (9) in modo da permetterne una rotazione continua dei detti pistoni (9) per tutto il detto percorso (P) circolare, ed atto a determinare un compattamento di detta formella (5) privo di adesione entro la testa (10) di detto pistone (9) ed un distacco completo della stessa formella (5) in corrispondenza del deposito della medesima formella (5) su detto materiale filtrante.
- Dispositivo secondo la rivendicazione 5, caratterizzato dal fatto
   che in corrispondenza della superficie esterna di detto tamburo (4) sono disposte pareti (20, 21) a profilo arcuato atte a permettere un riscontro sulle impronte (3) di detti pistoni (9) in una parte di detto percorso circolare (P) ed in modo da cooperare con detti pistoni (9) almeno in corrispondenza di detta definizione e compressione di detta formella (5).
- 25 11. Dispositivo secondo la rivendicazione 3, caratterizzato dal fatto

5

10





che detta stazione (6) di movimentazione comprende un primo nastro (22), chiuso ad anello su una coppia di pulegge (23, 24), e presentante la propria superficie forata o con caratteristiche porose; mezzi (25) per la generazione di una depressione essendo previsti almeno in corrispondenza del ramo operativo di detta primo nastro (22) alimentante detto di materiale filtrante e su cui viene depositata detta formella (5) di prodotto.

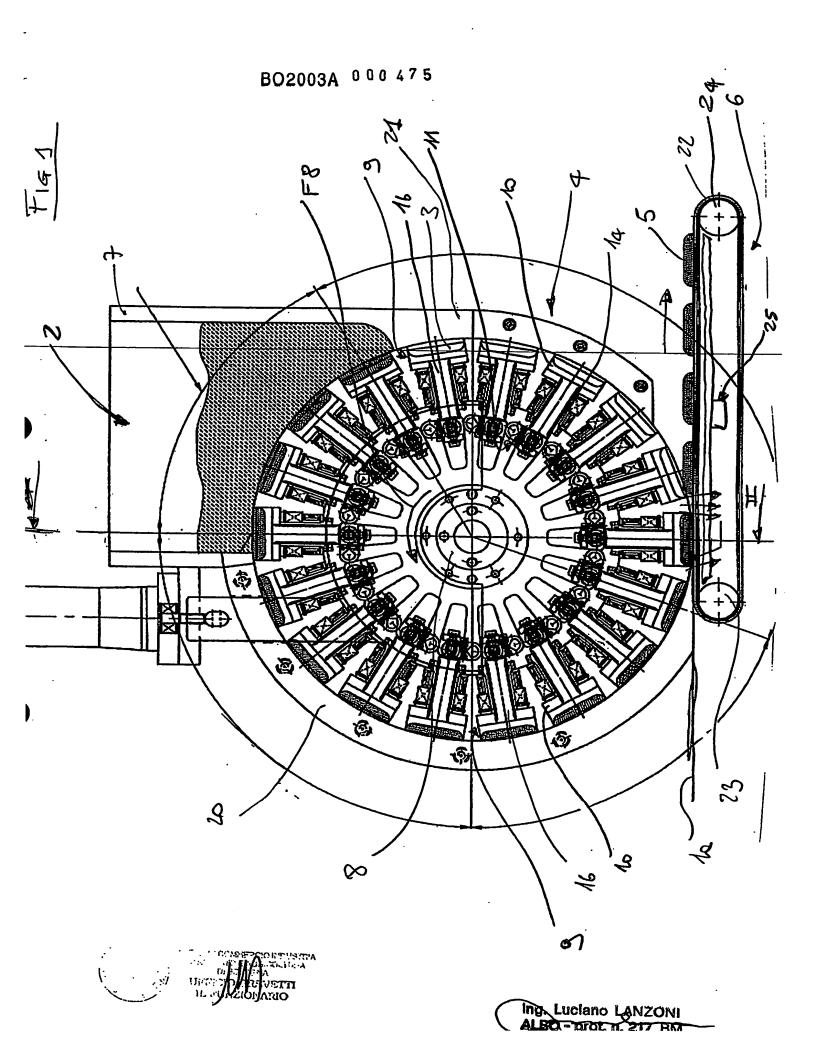
11. Dispositivo secondo le rivendicazioni precedenti e secondo quanto descritto ed illustrato con riferimento alle figure degli uniti disegni e per gli accennati scopi.

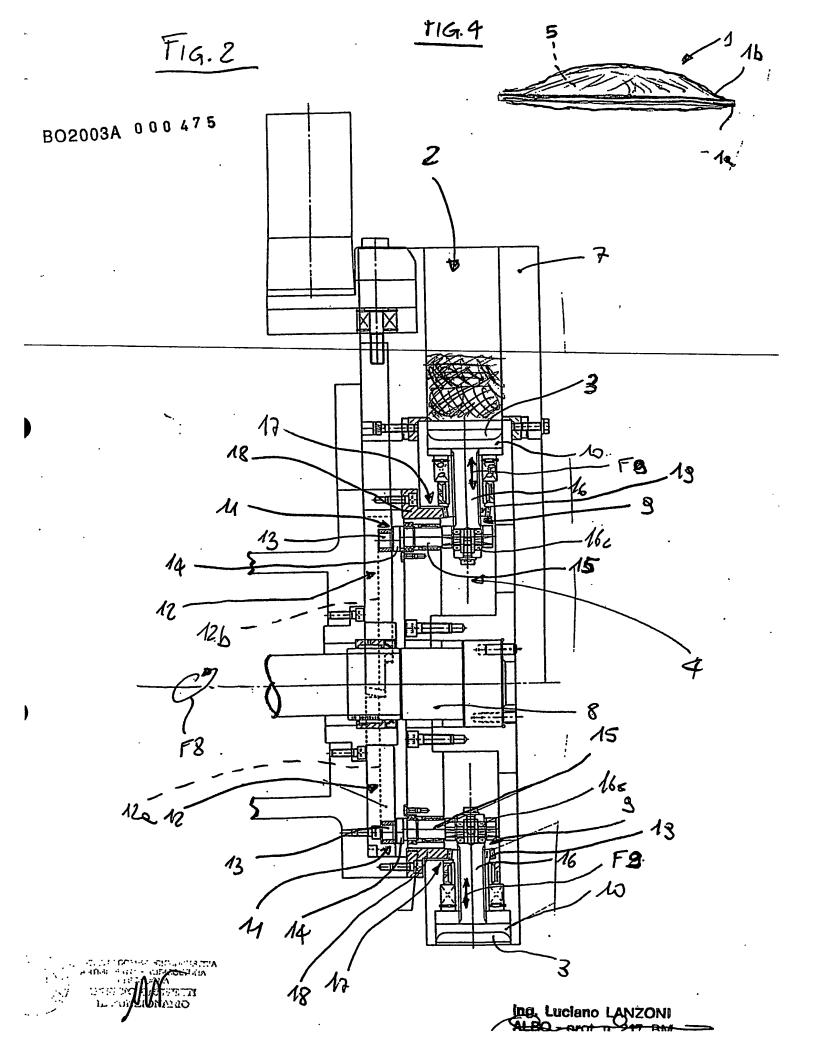
Bologna, 31.07.2003

In fede

Il Mandatario

Ing. Łuciano LANZONI ALBO Prot.- N. 217BM

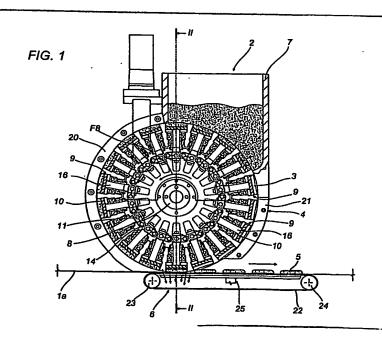




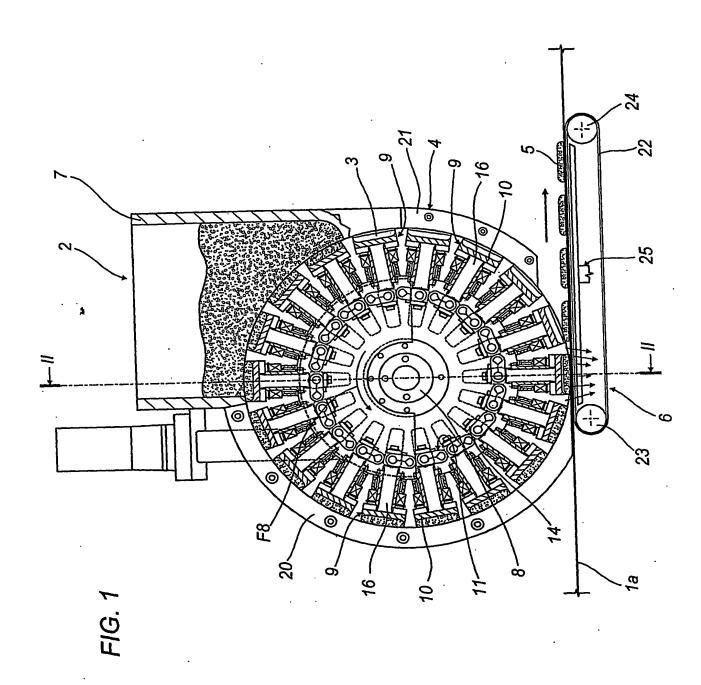
ROSPETTO A		00		
IASSUNTO INVENZIO	NE CON DISEGNO PRINCIPALE			
IUMERO DOMANDA IUMERO BREVETTO	BO2003A000475	REG. A	DATA DI DEPOSITO	01 / 08 / 2003
			DATA DI RILASCIO	
- RICHIEDENTE (I) Denominazione	CONTI ROBERTO			· —
Residenza	IMOLA (BO)			DESIGNATION :
I TITOLO ISPOSITIVO PER IL	. DOSAGGIO E LA FORMATURA DI CIAL	DE PER PRODOTTI DA	INFUSIONE.	INST A
lasse proposta (sez./cl.	(gruppo s	ottogruppo)	/ 🗀	10,33 Euro
RIASSUNTO		·		T. TOONS WELL
comprende: (3) di forma definizione	vo per il dosaggio e la forn nti un materiale filtrante con una stazione (2) di alimen atura e definizione di una di di una relativa formella (5) ella (5) compattata dall'imp	tenente una dos tazione del prod singola dose di compattata di p	e di prodotto da otto all'interno d prodotto ricavat	prodotti da infusione e infusione; il dispositivo i almeno una impronta a su mezzi (4) per la

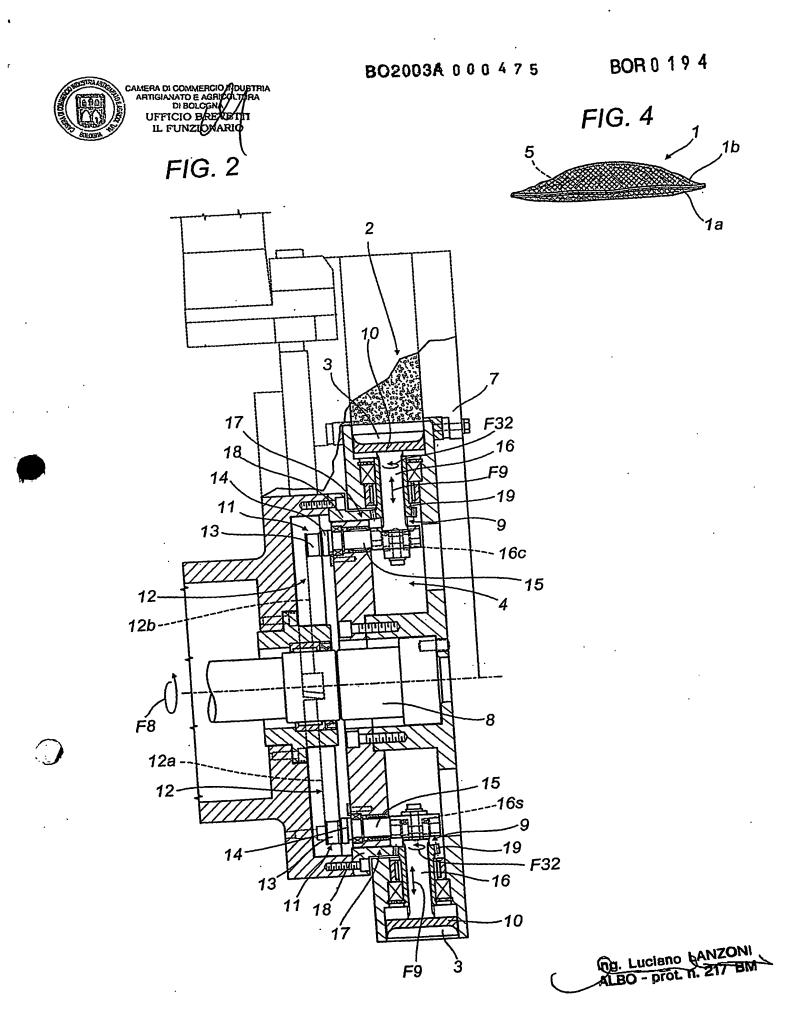


**ISEGNO** 

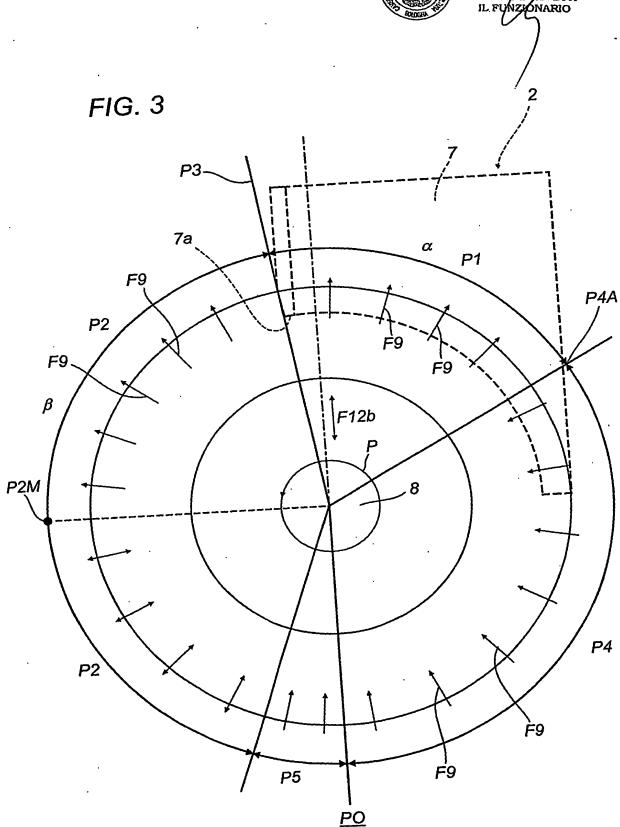












np. Luciano Isanzoni ALBO - prot. n. 217 BM

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:			
☐ BLACK BORDERS			
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES			
☐ FADED TEXT OR DRAWING			
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING			
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES			
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS			
GRAY SCALE DOCUMENTS			
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT			
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY			

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.